

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 54 (1936)
Heft: 274

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Samstag, 21. November
1936

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 21 novembre
1936

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIV^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N^o 274

Redaktion und Administration:
Eiffingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreise: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Eiffingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n^o 21.660

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N^o 274

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Concordati. Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ordonnance IX du Département fédéral de l'économie publique sur les mesures extraordinaires concernant le coût de la vie.

Amttlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bezw. am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Eiffingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Eiffingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)

(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverscherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.

(L. P. 231, 232.)

(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich Konkursamt Fluntern-Zürich (6497^a)

Gemeinschuldnerin: Terraingenossenschaft Nordstrasse, mit Sitz in Zürich 6, Ottikerstrasse Nr. 14.

Eigentümerin folgender Grundstücke:

1. Ottikerstrasse Nr. 9, Zürich 6 (Kat. Nr. 225);
2. Sihlfeldstrasse Nr. 53, Zürich 3 (Kat. Nr. 1251);
3. Sihlfeldstrasse Nr. 55, Zürich 3 (Kat. Nr. 1250).

Datum der Konkurseröffnung: 12. November 1936.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: Bis 11. Dezember 1936, für Dienstbarkeiten bis 11. Dezember 1936.

Kt. Zürich Konkursamt Höngg-Zürich (6478^a)

Gemeinschuldnerin: Kies A.-G. Zürich, Betrieb von Kies- und Sandwerken, Sitz in Regensdorf (Zürich).

Eigentümerin der Liegenschaft: Kataster Nr. 2825: 72 Aren Wiesen und Acker in Moosäckern, in Regensdorf (Zürich).

Datum der Konkurseröffnung: 2. November 1936, 17 Uhr.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten: Bis 1. Dezember 1936.

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich (6455^a)

Gemeinschuldnerin: Buchdruckerei Otto Büttiker Aktiengesellschaft in Liq., Holbeinstrasse 35, in Zürich 8.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Oktober 1936.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 6. November 1936, nachmittags 2½ Uhr, im Café «du Théâtre», Dufourstrasse 20, Zürich 8.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: Bis 27. November 1936.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (6472^a)

Gemeinschuldnerin: Emch & Co., Herstellung von Bodenbelägen, Guggachstrasse 34, in Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: 14. Oktober 1936.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 27. November 1936.

Kt. Zürich Konkursamt Horgen (6470^a)

Gemeinschuldner: Pujol José, geb. 1900, von Masarach (Provinz Gerona, Spanien), gewesener Wirt, zum Adler, in Horgen, nun wohnhaft Zugerstrasse 73, Horgen.

Datum der Konkurseröffnung: 17. Oktober 1936.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: Bis 27. November 1936.

Kt. Bern Konkursamt Signau in Langnau (6591)

Gemeinschuldner: Liechti Hans, Spezereien und Kolonialwaren, Bärau, Langnau.

Datum der Konkurseröffnung: 10. November 1936.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: Bis 11. Dezember 1936.

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (6631)

Gemeinschuldnerin: Zahnkliniken «Pro Dente» in Liq., früher Sempacherstrasse, Luzern.

Datum der Konkurseröffnung: 20. Oktober 1936, infolge Konkursbetreuung. Eingabefrist: Bis 11. Dezember 1936.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und hierfür den nötigen Kostenvorschuss leistet.

Kt. Schwyz Konkursamt Schwyz (6621)

Gemeinschuldner: Pfyl Martin, Kurhaus Stoons, Morschach.

Datum der Konkurseröffnung: 7. November 1936.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 3. Dezember 1936, nachmittags 2 Uhr, auf dem Konkursamt Schwyz.

Eingabefrist: Bis 23. Dezember 1936.

Liegenschaft des Schuldners: Balmberg und Kurhaus Stoons Nr. 177 des G. B. Morschach.

Kt. Solothurn Konkursamt Ollen-Gösgen in Ollen (6575)

Gemeinschuldner: Dürromatt Fritz, Fritzen, von Guggisberg (Bern), Wirt, Gasthof zum «Hirschen», in Schönenwerd.

Eigentümer folgendes Grundstückes, Grundbuch Schönenwerd Nr. 875.

Datum der Konkurseröffnung: 13. November 1936.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten: Bis und mit 11. Dezember 1936. (Die Forderungen sind Wert 13. November 1936 zu berechnen.)

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (6634)
 Gemeinschuldner: Lang-Kelterborn Andreas August, wohnhaft St. Albanrheingasse 212, Inhaber der Firma Andreas Lang, Handel in Antiquitäten, Steinentorstrasse 19 (früher Münsterberg 8 und Bäumlengasse 18), in Basel.
 Datum der Konkursöffnung: 5. November 1936.
 Ordentliches Konkursverfahren.
 Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 1. Dezember 1936, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumlengasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.
 Eingabefrist: Bis und mit 21. Dezember 1936.
 Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 1. Dezember 1936, mittags 12. Uhr nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Kt. Basel-Land Konkursamt Birmingen (6576)
 Gemeinschuldner: Siegrist-Gloor Adolf, gew. Elektriker in Birmingen, ausgeschlagene Verlassenschaft.
 Datum der Konkursöffnung: 9. November 1936. (Art. 193 SchKG).
 Summarisches Verfahren, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von heute an, die Durchführung des ordentlichen Verfahrens verlangt und hierfür Fr. 300. — Kostenvorschuss leistet.
 Eingabefrist: Bis und mit 8. Dezember 1936.
 Diejenigen Gläubiger, die im ergangenen Rechnungsrufe ihre Forderungen bereits schon angemeldet hatten, haben solche nochmals anzumelden.

Kt. St. Gallen Konkursamt Unterrheintal in St. Margrethen (6632)
 Aufforderung zur Forderungseingabe an die Gläubiger der nachträglich zur Konkursmasse gezogenen nachverzeichneten Liegenschaft.
 (Art. 231 SchKG, Art. 123 und 29 Abs. 3 VZG).
 Gemeinschuldner: Federer Xaver, Handelsgärtnerei, von und in Berneck.
 Eingabefrist für Grundpfandforderungen: Bis 3. Dezember 1936.
 Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 3. Dezember 1936.
 betreffend nachstehende Liegenschaft:
 I. Ein Heimwesen im Gibel, bestehend in
 a) Wohnhaus Nr. 659, assek. für Fr. 12,000. —;
 b) Treibhaus Nr. 660, assek. für „ 3,000. —;
 c) 7098 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Pflanzgarten, Plan 2, Nr. 87.
 II. 865 m² Wieswachs in der Lehmwiese, Plan II, Nr. 154.
 III. 2994 m² Waldung in der Held, Plan 13, Nr. 816.
 Der Liegenschaftsbeschrieb liegt beim Konkursamt Unterrheintal in St. Margrethen zur Einsicht auf.

Kt. St. Gallen Konkursamt Unterrheintal in St. Margrethen (6633)
 Zweite Auskündigung.
 Gemeinschuldner: Kohout Eduard, von Bregenz (Oesterreich), Lagerhausbetrieb, in St. Margrethen.
 Konkursöffnung: 14. Oktober/3. November 1936.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG, Art. 123 u. 29, Abs. 3 VZG.
 Eingabefrist für Forderungen: 3. Dezember 1936.
 Eingabefrist für Dienstbarkeiten: 3. Dezember 1936.
 betreffend nachverzeichnete Liegenschaft:
 1. Kat. Nr. 1956:
 a) Ein Wohnhaus im Meierhof in St. Margrethen gelegen, assek. unter Nr. 471 für Fr. 16,000. —;
 b) 2472 m² Gebäudegrundfläche und umliegender Hausplatzboden.
 2. Kat. Nr. 1954:
 989 m² Boden daselbst.
 Der bezügliche Liegenschaftsbeschrieb liegt beim Konkursamt Unterrheintal in St. Margrethen zur Einsicht auf.

Kt. Graubünden Konkursamt Oberengadin in Zuoz (6622)
 Gemeinschuldner: Flöss Josef, Malermeister, und dessen Ehefrau Flöss Emilie, Pontresina.
 Datum der Konkursöffnung: 10. November 1936.
 Eingabefrist: Bis 11. Dezember 1936.
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger das ordentliche Konkursverfahren begehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 300. — leistet.

Kt. Graubünden Konkursamt Schanfigg in Arosa (6592)
 Konkursöffnung infolge freiwilliger Insolvenzerklärung (Art. 191 SchKG).
 Gemeinschuldner: Marazzi Clemente, Hotel Obersee, Arosa.
 Datum der Konkursöffnung: 17. November 1936.
 Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 27. November 1936, nachmittags 2.30 Uhr, im Posthotel in Arosa.
 Eingabefrist: Bis 31. Dezember 1936.
 Diejenigen Gläubiger, die ihre Forderungen bereits im Nachlassverfahren dem Sachwalter angemeldet haben, sind einer nochmaligen Einreichung derselben enthoben, soweit darin keine Aenderung stattgefunden hat.

Kt. Aargau Konkursamt Kulm (6496*)
 Gemeinschuldner: Elsasser Oskar, Jakobs, geb. 1901, Landesprodukte, von und in Unterkulm.
 Datum der Konkursöffnung: 9. November 1936.
 Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 30. November 1936, 15 Uhr, im Gasthof zur Sonne in Unterkulm.
 Eingabefrist für Forderungen, sowie für Dienstbarkeiten hinsichtlich der Liegenschaften Grundbuch Unterkulm Nrn. 1338 bis 1345: Bis 21. Dezember 1936.

Ct. de Vaud Office des faillites de Montreux (6577)
 Faillite: Menuiserie des Colondalles S.A., à Montreux.
 Date du prononcé: 16 octobre 1936.
 Liquidation sommaire, art. 231 L.P. (décision du 11 novembre 1936).
 Délai pour les productions: Le 11 décembre 1936.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (6635)
 Faillite: Mélérad S.A., importation et exportation d'appareils de T.S.F. et divers, Rue du Rhône 104, à Genève.
 Date de l'ouverture de la faillite: 6 octobre 1936.
 Première assemblée des créanciers: Lundi 30 novembre 1936, à 11 heures, Salle des Assemblées de Faillites, Taconnerie 7.
 Délai pour les productions: 21 décembre 1936.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (6636)
 Faillite: Giachino Séraphin, tenant précédemment le Café de la Métropole, Rue du Prince 6, à Genève.
 Date de l'ouverture de la faillite: 8 septembre 1936.
 Première assemblée des créanciers: Samedi 28 novembre 1936, à 10 heures, Salle des Assemblées de Faillites, Taconnerie 7.
 Délai pour les productions: 21 décembre 1936.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L.P. 230.)
 Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.
 La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Allstadt) (6593)
 Ueber die Unionsdruckerei Zürich, mit Sitz in Zürich 1, Neumarkt 5, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. Oktober 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 17. November 1936 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 1. Dezember 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert der gleichen Frist für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 1000. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (6483*)
 Ueber Stadler Oskar, geb. 1882, von Zürich, wohnhaft Zypressenstrasse 49, Zürich 4, Betrieb des Cinema Modern, Neugasse 57, Zürich 5, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 3. November 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 9. November 1936 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. November 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 500. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich (6487*)
 Ueber die Aschbacher Walter Aktiengesellschaft, vorm. Möbelfabrik H. Aschbacher, mit Sitz in Zürich 8, Falkenstrasse 28, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. November 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters vom 10. November 1936 mangels genügenden Aktiven eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. November 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 600 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich (6578)
 Ueber Kessler Laura geb. Horn, Frau, Wäschefabrik und Tricotagen en gros, Centralstrasse 43, Zürich 3, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 3. November 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 12. November 1936 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 1. Dezember 1936 die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 700. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Bern Konkursamt Bern (6594)
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven.
 Gemeinschuldnerin: Firma Fankhauser L. & Cie., Malergeschäft, Postgasse Nr. 55, in Bern.
 Datum der Eröffnung: 10. November 1936.
 Depositionsfrist: 1. Dezember 1936.
 Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 350. — leistet.

Ct. de Vaud Office des faillites de Vevey (6579)
 La liquidation par voie de faillite contre Deglon Bertrand, boulangerie, à Vevey, par ordonnance rendue le 27 octobre 1936, par le Président du Tribunal de Vevey a été, ensuite de constatation du défaut d'actif, suspendue le 11 novembre 1936 par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 1^{er} décembre 1936, la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de 250 fr., la faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.) (L.P. 249—251.)
 Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.
 L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (6580)
 Gemeinschuldnerin: Coiffeur-Einrichtungen A.-G., Turnerstrasse 5 und 7, in Zürich 6.
 Anfechtbar: Bis 1. Dezember 1936 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich mittelst Klageschrift im Doppel.

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (6596)
 Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars.
 Gemeinschuldnerin: **Batilo, Tennisschlägerfabrik A. G.**, Aebi-
 strasse Nr. 75, Biel 7.
 Anfechtungsfrist: 1. Dezember 1936.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Sarine, à Fribourg* (6581/2)
 Faillies:
 1. **Cormier Maurice**, vins et liqueurs, à Fribourg.
 2. **Société en nom collectif Blanc et Glauser**, appareils métalliques,
 à Fribourg.
 Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Kt. Solothurn *Konkursamt Dorneck in Dornach* (6583)
 Auflegung des Kollokationsplanes und des Inventars und Fristansetzung zur
 Stellung von Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG.

Im Konkurse (summarisches Verfahren) über **Boder-Walliser
 Julius**, Edmunds sel., Cemente, von und in Dornach, Kollektivgesell-
 schafter der Firma **Julius Boder & Söhne**, in Dornach, liegen der Kolloka-
 tionsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen
 von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen,
 widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Innert der gleichen Frist sind eventuelle Beschwerden auf Anfechtung
 des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht) und Ab-
 tretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG. beim Konkursamt einzu-
 reichen.

Kt. Solothurn *Konkursamt Ollen-Gösgen in Ollen* (6584)
 Kollokationsplan und Inventar.

Im Konkurse (summarisches Verfahren) über **Künzli Werner**,
 Schuhhandlung, Sportschuhfabrikation, in Trimbach, liegen der Kolloka-
 tionsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten
 Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes
 sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich
 anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Innert der gleichen Frist sind eventuelle Beschwerden auf Anfechtung
 des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht) einzu-
 reichen.

Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG. sind während der
 Auflagefrist des Kollokationsplanes und des Inventars beim Konkursamt
 geltend zu machen.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (6637-39)
 Nachtrag zum Kollokationsplan.

Gemeinschuldner:
 1. **Basler Möbelfabrik Aktien-Gesellschaft** vormalig
Hermann Wagner & Co., Basel, Mittlere Strasse 24/30;
 2. **Lips E. & Co.**, Fabrikation von Lederwaren, Spitalstrasse 19;
 3. **Schaetzler E. & Cie. Aktiengesellschaft**, Bureau-
 maschinen usw., Elisabethenstrasse 41;
 alle in Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Binningen* (6585)

Im Konkurse des **Casola Ilg Ignaz**, Baugeschäft und Architekturbureau,
 in Neu-Allschwil, Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, liegt den
 beteiligten Gläubigern der Kollokationsplan (Lastenverzeichnis) über die
 zur Masse gehörende Liegenschaft Sekt. III, Parzelle 700, mit Gebäu-
 lichkeiten Leimenstrasse 41/Austrasse 44, in Basel, hier zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung dieses Planes sind innert 10 Tagen von der
 öffentlichen Bekanntmachung an gerichtlich geltend zu machen, widrigen-
 falls derselbe als anerkannt betrachtet wird.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Liestal* (6623)
 Nachtrag zum Kollokationsplan.

Im Konkurse über die Verlassenschaft des verstorbenen **Straumann
 Jean**, Weinhändler, in Ziefen, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan
 den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung dieses Nachtrages sind innert 10 Tagen von der
 Bekanntmachung an gerichtlich geltend zu machen, widrigenfalls er als
 anerkannt betrachtet wird.

Kt. Graubünden *Konkursamt Chur* (6597)
 Kollokationsplan, Inventar und Schlussrechnung.

Im Konkurse der **Peer-Theil E.**, Frau, Gemüse- und Früchtehandlung,
 Chur, liegen der Kollokationsplan, das Inventar und die Schlussrechnung
 den beteiligten Gläubigern vom 21. November 1936 an während
 10 Tagen im Bureau des Konkursamtes Chur zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis 1. Dezember 1936 gerichtlich
 anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final
 (SchKG 263.) (L. P. 263.)

Kt. Bern *Konkursamt Bern* (6595)
 Auflage der Verteilungsliste für die privilegierten Forderungen.
 Gemeinschuldnerin: **Kollektivgesellschaft Häfliger & Rossel**, Auto-
 transporte, Stadtbachstrasse 10, Bern.
 Auflagefrist: 1. Dezember 1936.

Kt. Graubünden *Vize-Konkursamt Oberengadin in St. Moritz* (6624)
 Gemeinschuldner: **Bittmann & Co.**, Juweliengeschäft, St. Moritz.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: Bis 1. Dezember 1936.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
 (SchKG 268.) (L. P. 268.)

Kt. Bern *Konkursamt Burgdorf* (6625)

Schluss des summarischen Verfahrens.

Gemeinschuldnerin: **Metallsägen A. G.**, Burgdorf.
 Datum des Schlusses: 14. November 1936.

Ct. de Berne *Office des faillites de Porrentruy* (6598)

La liquidation de la faillite de **Bechir Paul**, négociant, à Porrentruy,
 a été clôturée par ordonnance rendue le 18 novembre 1936.

Kt. Solothurn *Konkursamt Kriegstetten in Solothurn* (6586)

Das Konkursverfahren über **Böhlen Karl**, Gottfrieds sel., von
 Riggisberg, gew. Wirt zum «Kastanienbaum», in Recherswil, ist durch Ver-
 fügung des Konkursrichters vom 13. November 1936 als geschlossen erklärt
 worden.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (6640)

Gemeinschuldner: **Martin-Trautwein Christian**, Inhaber der in-
 folge Verzichts erloschenen Firma **Christian Martin**, Zentralhei-
 zungen, Bäumlhofstrasse 55, in Basel.
 Datum der Schlussklärung: 18. November 1936.

Kt. Appenzell I.-Rh. *Konkursamt Appenzell* (6642)

Gemeinschuldner: **Enzler Karl**, gew. Bankbeamter, Appenzell.
 Datum der Schlussklärung: 17. November 1936.

Kt. Aargau *Konkursamt Bremgarten* (6587)

Das Konkursverfahren über **Schüpp Jean**, 1873, von und in
 Sarnenstorf, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Bremgarten vom
 14. November 1936 als geschlossen erklärt worden.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (6599-6604)

Dans son audience du 10 novembre 1936, le Président du Tribunal civil
 du district de Lausanne a prononcé la clôture des faillites suivantes:

1. **Golaz Angèle**, couture, à Lausanne;
2. **Blatter Edouard**, liquoriste, à Lausanne;
3. **Société en nom collectif Vinay & Cie.**, vins, à Lausanne et Bus-
 signy;
4. **Radio-Stand S. A.**, à Lausanne;
5. **Partenia S. A.**, à Lausanne;
6. **Lithographie du Commerce S. A.**, à Lausanne.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite
 (SchKG 195, 196, 317.) (L. P. 195, 196, 317.)

Kt. Bern *Konkursamt Thun* (6588)

Der unterm 22. August 1935 über **Glauser Hans**, Tuchhandlung,
 Thun, eröffnete Konkurs ist zufolge Zustandekommens eines Nachlassver-
 trages durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Thun vom 10. No-
 vember 1936 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein
 Vermögen wieder eingesetzt worden.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
 (SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)

Kt. Zürich *Konkursamt Höngg-Zürich* (6431¹)

Einmalige konkursamtliche Liegenschaftssteigerung.

Im summarischen Konkursverfahren über **Arter Fritz**, Central-
 garage, geb. 1896, von Zürich, dipl. Mechanikermeister, Schauenberg-
 strasse 6, Zürich 11-Affoltern,

gelangt

Montag, den 30. November 1936, 15 Uhr, im Gasthof zum «Löwen», Weh-
 talerstrasse 544, Zürich 11-Affoltern, samthaft, auf einmalige öffentliche
 Zwangsversteigerung:

Im Stadtquartier Zürich 11-Affoltern:

1. Ein Wohnhaus mit mechanischer Werkstätte und Garagen usw.; Assek.
 Nr. 183, für Fr. 120,000. — assekuriert, Schätzungsjahr 1932,
 netzt
 zirka 5 Aren 88 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Vorgarten, zur
 «Centralgarage», Schauenbergstrasse 6 (Dorfplatz), Zürich 11-Affoltern;
2. **Zirka 12 Aren Pflanzland**, im Berg, Zürich 11-Affoltern.
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 70,000. —

Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis liegen vom 19. Oktober
 1936 an beim Konkursamt Höngg-Zürich, Limmattalstrasse Nr. 90, zur Ein-
 sicht auf.

An der Steigerung sind vor dem Zuschlag Fr. 3000. — bar zu ent-
 richten.
 Der Zuschlag wird erteilt ohne Rücksicht auf die konkursamtliche
 Schätzung.

Höngg-Zürich, den 14. Oktober 1936.

Konkursamt Höngg-Zürich:
 Richard Ringger, Substitut.

Kt. Bern *Konkursamt Aarwangen* (6482¹)

II. Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung.

Aus dem Konkurse des **Glauser-Christen Emil**, Inhaber der Firma
 gleichen Namens, Handelsgärtnerei und Versandgeschäft in Langenthal,
 gelangt Dienstag, den 22. Dezember 1936, nachmittags 2 Uhr, im Restau-
 rant Bahnhof, in Langenthal, an eine öffentliche II. Steigerung, dessen
 Gärtnerbesitzung, in der Gemeinde Langenthal gelegen, enthaltend:

Grundbuchblatt Nr. 965:

- a. Wohnhaus, Hardaustasse Nr. 1, brandversichert für Fr. 33,300.
- b. Waschhaus, Hardaustasse Nr. 1 A, brandversichert für Fr. 2,100.
- c. Gewächshäuser, Hardaustasse Nr. 3, brandversichert für Fr. 36,600.
- d. Packschopf, Hardaustasse Nr. 3 A, brandversichert für Fr. 1,400.
- e. 52,77 Aren Hausplatz, Hofraum, Garten, Acker; Weg; Plan 4, Parzelle 965 I.

Grundsteuerschätzung: Fr. 82,930.

Amtliche Schätzung: Fr. 66,500.

Das Konkursamt behält sich vor, den Käufer der Liegenschaft zu verpflichten, die zur Ausübung des Gärtnerebetriebes notwendigen und inventierten Gerätschaften, Pflanzen usw. zum Schätzungswerte käuflich zu übernehmen.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 11. Dezember 1936 hinweg im Bureau des Konkursamtes Aarwangen zur Einsicht auf.

An der I. Steigerung fiel kein Angebot.

Aarwangen, den 11. November 1936.

Betriebsamt Aarwangen i/V: Ernst Gerber, Notar.

Kt. Obwalden Konkursamt Obwalden in Sarnen (6626)

Zweite konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.

Gemeinschuldner: Portmann Alfred, Bekleidungshaus, Sarnen. Steigerungsobjekt: Wohnhaus mit Umschwung beim Bahnhof, Sarnen. Konkursamtliche Schätzung: Fr. 46,000.

Ort und Zeit der Steigerung: Montag, den 30. November 1936, um 13 Uhr 30 im (I. Stock) Gasthaus zum Schlüssel in Sarnen, Obw.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 19. November 1936 an im Bureau des unterfertigten Konkursamtes, in Sarnen.

Der Zuschlag erfolgt an den Meistbietenden.

Sarnen, den 19. November 1936.

Konkursamt Obwalden: Dr. L. Kathriner.

Kt. Solothurn Konkursamt Kriegstetten in Solothurn (6589)

Konkursrechtliche Werttitel-Steigerung.

Aus der Konkursmasse des Näf Walter, Emils, Kunststeine und Cementwarenfabrik, Zuchwil, werden Freitag, den 27. November 1936, vormittags 10 Uhr, auf dem unterzeichneten Amte öffentlich und gegen bar versteigert:

- 3. Anteilscheine der Bürgschaftsgenossenschaft soloth. Hausbesitzer à je Fr. 500 und
- 1 gleicher à Fr. 100 nom.

Konkursamt Kriegstetten: J. Wyttbach, Notar.

Kt. Solothurn Konkursamt Ollen-Gösgen in Ollen (6611)

Konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung.

Aus der Konkursmasse (summarisches Verfahren) des Mathys Otto, von Rütshelen (Bern), Wirt und Metzgermeister zum «Brune Mutz», in Wangen/O. werden Mittwoch, den 9. Dezember 1936, 15 Uhr, im Restaurant zum «Brune Mutz», in Wangen b/O. öffentlich versteigert:

Nr.	Grösse:	Grundbuch Wangen b/O.:	Grundbuch-	Konkursamt-
			schätzung:	Schätzung:
			Fr.	Fr.
368,	43 a 87 m ²	Baumgart	2,320.—	3,000.—
371,	8 a 25,6 m ²	Baumgarten, Hausplatz	445.—	122,000.—
		Wohnhaus und Saal Nr. 156		
		assek. 1928	93,600.—	
		Zugehör (Wirtschaftsmo-		
		bililar usw.)		
Sa.	52 a 12,6 m ²		96,365.—	125,000.—

Es findet ein Einzel- und ein Gesamtruf statt. Der Zuschlag erfolgt an den Höchstbietenden.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 25. November bis und mit 5. Dezember 1936 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Diese Steigerung wird angeordnet zufolge Nichterfüllung der Steigerungsbedingungen der ersten Steigerung vom 6. November 1936 (Art. 143 SchKG. und Art. 63 und 130 VZG.).

Ollen, den 21. November 1936.

Konkursamt Ollen-Gösgen: A. Tschan, Notar.

Kt. Graubünden Konkursamt Seewis in Pr. (6605)

Erste konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.

Im Konkurse über Flütsch-Rieder Margreth, in Fanas, gelangen Montag, den 21. Dezember 1936, nachmittags 1 1/4 Uhr, im Restaurant zum «Hirschen», in Fanas auf erste konkursamtliche Steigerung:

	Konkursamt-
	Schätzung:
	Fr.
1. Das Heimwesen «Kirchgasse» bestehend aus: Wohnhaus, Stall und Bünde	12,000.—
2. Das Gut «Quaderis», bestehend aus Wiesland mit Stall	7,500.—
3. Das Gut «Munt», bestehend aus: Wiesland, Stall und Futterhäuschen	5,500.—
4. Das Gut «Bardiel», bestehend aus: Wiesland und Stall	2,600.—
5. Der Maisäss «Berg», bestehend aus: Wiesland, altes Ställi, und zugehöriger Brandruine als Bauplatz in der Almend der Gemeinde Fanas gelegen	1,000.—
6. Drei Parzellen Wiesboden in «Plagaur»	2,000.—
7. Acker in «Galzarank»	200.—

Die Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis liegen vom 8. Dezember 1936 an beim Konkursamt Seewis zur Einsicht auf.

Seewis, den 18. November 1936.

Konkursamt Seewis i. Pr.: L. Fausch.

Kt. Aargau Konkursamt Zofingen (6606)

Liegenschafts-Steigerung.

Im summarischen Konkursverfahren der Rulli-Righetti Giovannina, Frau, Mauergeschäft, in Safenwil, gelangt die nachbeschriebene Liegenschaft, Mittwoch, den 9. Dezember 1936, nachmittags 4 Uhr, im Gasthof z. Löwen, in Safenwil an öffentliche Steigerung:

	Schätzung:
	Fr.
Grundbuch Safenwil Nr. 559, Plan 6, Parzelle 288:	
a. 18,95 Aren Hausplatz und Baumgarten, Mühlematten	1,200.—
b. Wohnhaus Nr. 128, versichert für	22,700.—
c. Autogarage Nr. 360, versichert für	5,000.—
Gesamtschätzung:	28,900.—

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 20,000.

Es wird nur eine Steigerung abgehalten.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 25. November hinweg während 10 Tagen beim Konkursamt Zofingen zur Einsicht auf.

Zofingen, den 18. November 1936.

Konkursamt Zofingen.

Ct. de Vaud Office des faillites de Cossonay (6607)

Vente d'immeubles. — Deuxième enchère.

Lundi 21 décembre 1936, à 2 heures de l'après-midi, en salle de Justice de Paix, à La Sarraz, l'Office des Faillites de l'arrondissement de Cossonay exposera en vente aux enchères publiques, les immeubles propriété de la masse en faillite de Develcy François, à La Sarraz, comprenant bâtiment avec logements, fromagerie, dépendances, places, jardins, champ et bois d'une superficie totale de 135 ares 11 ca. A la Paix et Au Bois de Fcy.

Mention d'accessoires 5800 fr.

Estimation Officielle (taxe vénaal) 62,000 fr.

Valeur assurance incendie du bâtiment 58,400 fr.

Estimation de l'Office des faillites 62,000 fr.

Conditions de vente, état des charges, désignation cadastrale complète et tous renseignements désirés au bureau de l'Office des faillites à Cossonay dès le 10 décembre 1936 de 8 heures à midi. Téléphone 8.141. Aucune offre n'a été articulée lors des enchères du 12 courant.

Cossonay, le 17 novembre 1936.

Le Préposé à l'Office des Faillites:

Albert Schumacher.

Ct. du Valais Office des faillites de Martigny (6608)

Débiteur: Faisant E., Martigny. La vente immobilière fixée au 17 décembre 1936, à 10 heures, au bureau de l'office, a lieu en secondes enchères et non en premières.

Martigny, le 18 novembre 1936.

Chs. Girard, préposé.

Réalisation des immeubles

dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(L. P. 138, 142; O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29.)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le code civil suisse elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Ct. de Berne Office des poursuites de Neuveville (6495)

Première enchère d'immeuble.

Vendredi, 15 janvier 1937, à 14 heures 30, au Restaurant de l'Hôtel du Faucon, à Neuveville, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble ci-après décrit, appartenant à Decrauzat Ernest, fils de Jules-Emile, entreprises électriques, à Neuveville, savoir:

Territoire de Neuveville:

Fcuillet 518, Sect. A No 344, Rue du Marché, habitation, assise de 1,20 ares.

Estimation cadastrale 36,140 fr.

Estimation des experts 37,740 fr.

Bâtiment assuré contre l'incendie sous No 70 pour 36,300 fr. La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1^{er} rang.

Délai pour les productions: 11 décembre 1936.

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office pendant 10 jours à compter du 14^{me} jour avant la date de la vente.

Neuveville, le 17 novembre 1936.

Office des Poursuites: R. A. Richard, Subst.

Ct. de Vaud Office des poursuites de Vevey (6484)

Vente d'un immeuble avec restaurant. — 1ère enchère.

Lundi 14 décembre 1936, à 15 heures, en Salle de Maison de Ville à Vevey, l'Office des Poursuites de cet arrondissement procédera à la vente aux enchères publiques (première enchère) des immeubles propriété de Jordan Eugène-Edouard, fils d'Edouard, restaurateur, à Vevey, savoir:

Commune de Vevey:

Lieu dit: « Quartier du Torrent » bâtiments avec habitation et restaurant, hûcher, chambre à lessive, place, le tout d'une superficie de 4 ares 3 centiares.

Taxe juridique 135,000 fr.

Valeur assurance incendie 143,500 fr.

Délai pour les productions: 30 novembre 1936.

Les conditions de vente, la désignation des immeubles et l'état de toutes les charges qui les grèvent seront à disposition des intéressés au bureau de l'Office dès le 3 décembre 1936.

Vente requise par la créancière hypothécaire en 1^{er} rang.

Vevey, le 7 novembre 1936.

Office des Poursuites: A. Marendaz, préposé.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 41, 142.)

Kt. Zürich *Betriebsamt Zürich 6* (6643)

Grundpfandverwertung: — 2. Steigerung.

Schuldner: Bubeck Paul, Malermeister, Schaffhauserstrasse 32, Zürich 6.

Pfand Eigentümer: Derselbe.

Ganttag: Mittwoch, den 13. Januar 1937, nachmittags 4 Uhr.

Gantlokal: Restaurant zum «Wiedenberg» (H. Dahinden), Rothbuchstrasse 1, Zürich 6.

Auflegung der Gantbedingungen: Vom 1. Dezember 1936 an.

Grundpfand:

Laut Grundprotokoll Unterstrass Band 33, pag. 142, Grundplan Blatt 12, Kataster-Nr. 2873:

Ein Wohnhaus an der Schaffhauserstrasse Nr. 32, in Unterstrass-Zürich 6, unter Assek.-Nr. 1844 für Fr. 350,000 brandversichert. Schätzung 1931, mit

Drei Aren 86,7 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum.

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an der Kaufsumme, den Betrag von Fr. 2000 in gesetzlicher Barschaft zu entrichten. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich, den 20. November 1936.

Betriebsamt Zürich 6: Otto Fehr.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(L. E. F. 295, 296, 300.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesi. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

Kt. Zürich *Konkurskreis Riesbach-Zürich* (6609)

Schuldnerin: K al i n k e E m m y, Frau, Seide- und Modestoffe, Seefeldstrasse 4, Zürich 8.

Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich: 13. November 1936.

Sachwalter: Rechtsanwalt Dr. S. Lourie, Bahnhofstrasse 73, Zürich 1.

Eingabefrist: Bis Freitag, den 11. Dezember 1936.

Gläubigerversammlung: Montag, den 28. Dezember 1936, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Du Pont», Zürich 1, Beatenplatz.

Aktenaufgabe: Vom 18. Dezember 1936 an im Bureau des Sachwalters, Bahnhofstrasse 73 (Haus Capitol), in Zürich 1.

Kt. Bern *Konkurskreis Seftigen* (6644)

Schuldner: Hofer Arnold Gottfried, gew. Wirt zum Hotel Bären, in Gerzensee (Bern).

Datum der Stundungsbewilligung durch Entscheid des Gerichtspräsidenten von Seftigen in Belp: 19. November 1936.

Sachwalter: W. Schlosser, Notar, Kirchdorf (Bern).

Eingabefrist: Bis und mit dem 14. Dezember 1936.

Der Schuldgrund ist genau zu bezeichnen. Gläubigerversammlung: Freitag, den 8. Januar 1937, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Sachwalters in Kirchdorf.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters.

Kt. Bern *Konkurskreis Thun* (6493)

Schuldner: Bloch Paul, Autogarage-Thunersee, Gunten.

Datum der Stundungsbewilligung durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Thun: 13. November 1936.

Sachwalter: Hermann Berger, Fürsprecher und Notar, Thun.

Eingabefrist: Bis und mit 10. Dezember 1936.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 29. Dezember 1936, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Frelenhof, in Thun, 1. Stock, Zimmer Nr. 8.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Kt. Luzern *Konkurskreis Sursee* (6610)

Schuldner: Fischer Ulrich, mechanische Werkstätte, Kotten, Sursee.

Datum der Stundungsbewilligung durch den Amtsgerichtspräsidenten von Sursee: 3. November 1936.

Sachwalter: Dr. Albert Müller, Winikon.

Eingabefrist: Bis und mit 5. Dezember 1936.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 3. November 1936, innert der Eingabefrist beim Sachwalter anzumelden. Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 23. Dezember 1936, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus von Sursee.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 10. Dezember 1936 an im Bureau des Sachwalters.

Kt. Obwalden *Konkurskreis Obwalden* (6627)

Schuldnerin: K o l a A. G., Lungern (Obwalden), Herstellung und Vertrieb der Kola-Präparate.

Datum der Stundungsbewilligung durch die Obergerichtliche Justizkommission des Kantons Obwalden: 17. November 1936.

Sachwalter: Theodor Infeld, Lungern (Obwalden).

Eingabefrist: Bis und mit dem 10. Dezember 1936 (die Forderungen sind Wert 1. Dezember 1936 zu berechnen).

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 22. Dezember 1936, im Restaurant Viadukt, in Basel, um 10 Uhr.

Akteneinsicht: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter.

Ct. Ticino *Circondario di Lugano* (6628)

Debitore: Carrettoni Ernesto, fabbrica di salumi, in Lugano.

Decreto: 16 novembre 1936 della Pretura di Lugano-Città.

Commissario: Rag. Ettore Biscossa, Lugano.

Termine per l'insinuazione dei crediti: 11 dicembre 1936.

Adunanza dei creditori: 7 gennaio 1937, alle ore 10, al domicilio del debitore in Lugano-Besso (Via G. G. Rousseau).

Esame degli atti: A partire dal 28 dicembre 1936 presso il commissario, Via A. Ciseri 7, Lugano.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

Kt. Aargau *Bezirksgericht Aarau* (6645)

Durch Beschluss des Bezirksgerichtes Aarau vom 18. November 1936 ist die dem Ding es W., Drogerie und Malereigeschäft, in Oberentfelden, in der Verhandlung vom 16. September 1936 erstmals bewilligte Nachlassstundung von zwei Monaten um einen weiteren Monat, d. h. bis 16. Dezember 1936, verlängert worden.

Im Auftrage des Bezirksgerichtes Aarau:

Der Gerichtsschreiber J: Dr. Werder.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Lavaux* (6590)

Par décision du 17 novembre 1936, le Président du Tribunal civil du district de Lavaux, a prolongé de deux mois, soit au 29 janvier 1937, le sursis concordataire accordé à Widmer Paul et Georges, Hotel-de-Ville et du Rivage, à Lutry, en date du 29 septembre 1936.

En conséquence, l'assemblée des créanciers fixée au 23 novembre 1936, est renvoyée au jeudi 14 janvier 1937, à 14.45 heures, en salle d'Audience du Tribunal, à Cully.

Les pièces relatives à la procédure concordataire sont à disposition des créanciers, au bureau du commissaire.

Cully, le 17 novembre 1936.

Le commissaire au sursis:

M. Bigler, préposé.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Solothurn *Richteramt Bucheggberg-Kriegstetten in Solothurn* (6611)

Den Gläubigern der Firma Schloss- & Metallwarenfabrik A. G. Derendingen, in Derendingen, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass zur Verhandlung über die Bestätigung eines Nachlassvertrages der Schuldnerin Tagfahrt vor Amtsgericht angesetzt ist auf Freitag, den 4. Dezember 1936, vormittags 9 Uhr, ins Anithaus nach Solothurn.

Einwendungen sind am Verhandlungstag mündlich oder vorher schriftlich einzureichen.

Solothurn, den 18. November 1936.

Der Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten:

Dr. B. Bachtler.

Kt. St. Gallen *Bezirksgericht St. Gallen, 2. Abteilung* (6612)

Schuldnerin: Firma Ménagère A. - G., Haus- und Küchengeräte, Neugasse 49, St. Gallen C.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 3. Dezember 1936, vormittags 8½ Uhr, im Gerichtshaus Neugasse, St. Gallen.

St. Gallen, den 20. November 1936. Bezirksgerichtskanzlei.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance, Genève* (6646)

Le Tribunal de Première Instance, sis à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg de-Four, deuxième cour, premier étage, salle A, statuera en audience publique, le lundi 30 novembre 1936, à 9 heures, sur l'homologation du concordat intervenu entre Grass et André, droguerie en gros, Rue des Batoirs, à Genève, et ses créanciers.

Les opposants sont invités à se présenter à cette audience, afin de faire valoir leurs moyens.

J. Gavard, commis-greffier.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308, 317.)

(L. P. 306, 308, 317.)

Kt. Zug *Kantonsgericht Zug* (6647)

Der vom Konkursamt des Kantons Zug für K ü p f e r J., Schuhhaus in Zug, vorgelegte Nachlassvertrag, gehend auf die Bezahlung einer Nachlassdividende von 20 % per saldo wurde mit Beschluss des Kantonsgerichtes vom 21. Oktober 1936 genehmigt.

Der Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen.

Zug, den 19. November 1936.

Auftrags des Kantonsgerichtes,
Die Gerichtskanzlei.

Ct. de Fribourg Tribunal de la Sarthe, à Fribourg (6629)
 Débitrice: **Fabrique de volets à rouleur S. A., à Fribourg.**
 Date de l'homologation du concordat: 2 novembre 1936.
 Fribourg, le 19 novembre 1936.

Le Greffier: Gendre, subst.

Kt. Aargau Bezirksgericht Zofingen (6613)
 Das Bezirksgericht Zofingen hat unterm 14. November 1936 den von der Firma **Schmitt F., Marmorwerke, in Aarburg**, mit ihren Gläubigern auf der Basis von 10 % abgeschlossenen Nachlassvertrag bestätigt. Der Entscheid ist rechtskräftig.

Bezirksgerichtskanzlei.

Kt. Aargau Bezirksgericht Zofingen (6614)
 Das Bezirksgericht Zofingen hat unterm 14. November 1936 den von der Firma **Wollweber Zofingen, in Zofingen**, mit ihren Gläubigern auf der Basis von 40 % abgeschlossenen Nachlassvertrag bestätigt. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Bezirksgerichtskanzlei.

Ct. de Genève Tribunal de première instance, Genève (6615)
 Par jugement du 2 novembre 1936, le Tribunal a homologué le concordat intervenu entre **Montant Alfred, garagiste, Rue de la Terrasse 57, Genève, et ses créanciers.**
 Par le même jugement, il a été assigné aux créanciers dont les réclamations sont contestées, un délai péremptoire de dix jours pour intenter action.

J. Gavard, commis-greffier.

Ct. de Genève Tribunal de première instance, Genève (6616)
 Par jugement du 2 novembre 1936, le Tribunal a homologué le concordat intervenu entre la **Société Immobilière des Deux Parcs 30, ayant son siège à Genève, Rue Verdaine 2, et ses créanciers.**
 Par le même jugement, il a été assigné aux créanciers dont les réclamations sont contestées, un délai péremptoire de dix jours pour intenter action.

J. Gavard, commis-greffier.

Ct. de Genève Tribunal de première instance, Genève (6648)
 Par jugement du 9 novembre 1936, le Tribunal a homologué le concordat intervenu entre **Ruggiero Joseph, négociant en T. S. F., Rue du Rhône 51, Genève, et ses créanciers.**
 Par le même jugement, il a été assigné aux créanciers dont les réclamations sont contestées, un délai péremptoire de dix jours pour intenter action.

J. Gavard, commis-greffier.

Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen

(B.-G. vom 8. November 1934, Art. 37.)

Kt. Luzern Konkurskreis Willisau (6620)
VOLKSBANK WILLISAU A.-G.

Bestätigung des Nachlassvertrages gemäss Bankengesetz.

(Art. 37 BspG; Art. 17 ff. der Bundesgerichtsverordnung betreffend das Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen vom 11. April 1935).

Die Schuldbetreibungs- und Konkurskommission des Obergerichts hat im Nachlassverfahren der **Volksbank Willisau A.-G., Willisau**, mit Filialen in **Grosswangen, Sursée, Luzern und Zell**, mit gerichtlich bestelltem Sachwalter: **Leo Balmer-Ott, Luzern, Petentin**,

erkannt:

1. Der von der **Volksbank Willisau A.-G., Willisau**, vorgeschlagene Nachlassvertrag wird von der Nachlassbehörde inhaltlich teilweise abgeändert und in folgender Fassung bestätigt:

I. Allgemeines.

1. Alle Fr. 500.— oder mehr betragenden, nicht privilegierten und ungesicherten Forderungen an Kapital und Zinsen (Wert 21. Mai 1935) an die **Volksbank Willisau A.-G.** werden gemäss den nachfolgenden Bestimmungen abgefunden:

- mit 80 % durch Gutschrift auf ein Depositenheft (eventuell durch Ausstellung von Obligationen gemäss II, 3, unten),
- mit 20 % in Prioritätsaktien der sanierten Bank.

2. Alle Kurrentgläubiger mit Forderungen unter Fr. 500 erhalten an Zahlungsstatt für ihre Forderungen an Kapital und Zinsen (Wert 21. Mai 1935) Depositenhefte, event. Obligationen der sanierten Bank.

3. Forderungen, welche auf den Stichtag (21. Mai 1935) berechnet, Fr. 100 nicht erreichen, sowie die bei der Abrundung auf durch hundert teilbare Beträge verbleibenden Restbeträge werden innerhalb 90 Tagen nach Publikation der Nachlassvertragsbestätigung in bar ausbezahlt.

II. Bestimmungen über die Abfindung.

1. Depositenhefte.

- Die Depositenhefte lauten auf den Inhaber oder auf Wunsch des Gläubigers auf den Namen und werden in runden, durch 100 teilbaren Beträgen ausgestellt.
- Der Zinsfuß beträgt 3 1/4 %.
- Der Zins wird jährlich auf den 31. Dezember abgerechnet, unter Abzug des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. Er kann alljährlich ab diesem Datum bezogen werden.

Der Zins vom 22. Mai 1935 bis 31. Dezember 1936 wird unter Abzug des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer innerhalb 90 Tagen nach Publikation der Nachlassvertragsbestätigung gleichzeitig mit der Aushändigung der Depositenhefte ausbezahlt.

- Die Rückzahlung der Guthaben auf Depositenhefte erfolgt nach vorangegangener sechsmonatlicher Kündigung in jährlichen Quoten von 7 % des ursprünglichen Betrages. Die Kündigung durch den Gläubiger kann jeweils auf Ende eines Jahres, erstmals auf den 31. Dezember 1939 erfolgen.

Der Bank steht jederzeit das Recht zu, die Rückzahlungsquoten zu erhöhen oder den gesamten Betrag der Guthaben auf Depositenhefte vorzeitig, unter Beobachtung einer sechsmonatlichen Kündigungsfrist zur Rückzahlung zu kündigen. — Die Kündigung seitens der Bank erfolgt rechtsgültig durch Publikation im Luzerner Kantonsblatt und Schweizerischen Handelsamtsblatt.

e) Fällig gewordene Rückzahlungsquoten inkl. Zins, die innerhalb 3 Monaten seit Verfall nicht bezogen werden, überträgt die Bank (Wert Verfall) auf ein Sparheft; diese Sparguthaben werden zu den jeweils geltenden Sparkassabedingungen verzinst und zurückbezahlt.

2. Prioritätsaktien.

- Die Prioritätsaktien sind ab 21. Mai 1935 dividendenberechtigt. Die Titel im Nominalbetrag von Fr. 100 lauten auf den Inhaber.
- Aus den bisherigen, gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 28. Dezember 1935 und Handelsregistereintrag vom 31. Dezember 1935 auf je Fr. 50 abbeschriebenen, jedoch in neue Inhabertitel umzuwandelnden Namenaktien Nr. 1—4200 (total Fr. 210,000), sowie aus den von den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle und den Verwaltern gezeichneten neuen, nach Rechtskraftbescheidung des Nachlassvertrages voll zu liberierenden Aktien von nom. Fr. 50, Nr. 4201—5000 (total Fr. 40,000) wird ein Stammaktienkapital gebildet.
- Jede Prioritätsaktie von Fr. 100 und jede Stammaktie von Fr. 50 verleiht das Recht auf eine Stimme.
- Der Reingewinn der sanierten Bank wird wie folgt verteilt:
 - 20 % fallen in den ordentlichen Reservefonds, bis dieser die Höhe von 50 % des Aktienkapitals erreicht hat;
 - aus dem Ueberschuss gelangt zunächst eine nicht kumulative Vorzugsdividende bis zu 5 % an die Prioritätsaktien zur Ausschüttung;
 - hernach erhalten die Stammaktien eine Dividende bis zu 4 %;
 - der Rest wird an beide Aktiengruppen gleichmässig im Verhältnis der Aktienbeträge verteilt.
- Die Prioritätsaktien geniessen ein Vorzugsrecht im Liquidationsfall.

3. Obligationen.

Den Gläubigern wird das Recht eingeräumt, binnen 30 Tagen nach Publikation der Nachlassvertragsbestätigung an Stelle der Gutschrift auf Depositenhefte die Abfindung in Obligationen der sanierten Bank zu verlangen. Auf diese Obligationen werden die gleichen Bestimmungen wie für die Guthaben auf Depositenhefte sinngemäss angewendet, mit der Ausnahme, dass nicht abgehobene Rückzahlungsquoten und verfallene Coupons jederzeit bei der Bank zur Einlösung vorgewiesen werden können, wobei jedoch der Zinsenlauf mit der Fälligkeit aufhört. (Vgl. Ziff. II, 1 e)

III. Sparkassa.

Die nach Art. 15 des Bankgesetzes privilegierten Spareinlagen (Beträge bis zu Fr. 5000, berechnet auf den 21. Mai 1935) werden zum bisherigen Zinsfuß weiterverzinst. Rückzahlungen können während der nächsten fünf Jahre nach Rechtskraftbescheidung des Nachlassvertrages jährlich wie folgt verlangt werden:

- maximal Fr. 200 von Guthaben bis zu Fr. 500;
- maximal Fr. 300 von Guthaben bis zu Fr. 1000;
- maximal Fr. 500 von Guthaben über Fr. 1000;

je halbjährlich beziehbar. Nicht bezogene Quoten können auch später jederzeit abgehoben werden.

IV. Sicherstellung.

Die Bank leistet eine Sicherstellung für die nach Rechtskraftbescheidung des Nachlassvertrages zu erbringenden Barleistungen (Forderungen unter Fr. 100, Spitzenbeträge, Zins vom 21. Mai 1935 bis 31. Dezember 1936). — Die Gläubiger verzichten auf jede weitergehende Sicherstellung der Vollziehung des Nachlassvertrages.

V. Ausführung des Nachlassvertrages.

Die Ausführung des Nachlassvertrages besorgt der gerichtlich bestellte Sachwalter, **Leo Balmer-Ott, Hirschengraben 40, Luzern**.

2. Nach Rechtskraftbescheidung des Entscheides sind von der Nachlassbehörde die Klagefristansetzungen nach Art. 310 SchKG im Sinne der Motive zu erlassen.

3. Eine Hinterlegung der auf streitige Ansprüche fallenden Beträge im Sinne von Art. 313 SchKG wird nicht angeordnet.

4. Die Petentin hat die ergangenen Kosten zu tragen. Die Gerichtskosten belaufen sich exklusive Publikationskosten und weiter nach Zustellung des Entscheides erwachsene Auslagen auf Fr., inbegriffen eine Gerichtsgebühr von Fr. 400.

Die Rechnung des Sachwalters ist im Sinne der Motive festgesetzt.

5. Der Entscheid ist der Petentin, dem Sachwalter **Leo Balmer-Ott, Luzern**, dem Sachwalterbureau **Louis Bannwart & Cie., Luzern**, zuhanden der von ihm vertretenen Gläubiger, dem Gläubiger **M. Froidevaux, Hirschemattstrasse, Luzern**, zuzustellen, und nach Rechtskraftbescheidung den Betreibungsämtern von **Willisau, Grosswangen, Luzern, Sursée und Zell** sowie den Hypothekarkanzleien von **Willisau, Sursée und Ruswil** brieflich mitzuteilen.

Luzern, den 6. November 1936.

Namens der Schuldbetreibungs- und Konkurskommission:

Der Präsident: Der Gerichtsschreiber:
 E. Sidler. Dr. J. Karmann.

Kt. Luzern Konkurskreis Reiden (6617)

Auflage einer provisorischen Verteilungsliste.

(Art. 266 SchKG und Art. 82 K.V.)

Im Auseinandersetzungsverfahren des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung der **Volksbank Reiden A. G. in Liquidation, Reiden**, mit Filiale in **Nebikon**, gelangt gemäss Schlussnahme der Liquidationskommission an die rechtskräftig kollozierten Kurrentforderungen eine weitere Abschlagszahlung von 10 % zur Auszahlung.

Die diesbezügliche Verteilungsliste liegt vom 21. November bis mit 30. November 1936 auf dem Bureau des Präsidenten der Liquidationskommission, **Hrn. Leo Balmer-Ott, Sachwalter, Hirschengraben 40, Luzern**, den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf.

Allfällige Beschwerden sind bis und mit dem 30. November 1936 bei der Aufsichtsbehörde (Amtsgerichtspräsident von Willisau) einzureichen. Falls keine Beschwerden anhängig gemacht werden, können die Befreinisse vom 2. Dezember bis und mit 5. Dezember 1936 auf der **Volksbank Reiden A. G. in Liq.** in Reiden erhoben werden. Bei Nichterhebung erfolgt ab 15. Dezember 1936 Zustellung durch die Post, unter Abzug der Frankatur.

Reiden, den 18. November 1936.

Die gerichtlich bestellte Liquidationskommission
 in Sachen **Volksbank Reiden A. G. in Liq.**

Nachlassstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire
(SchKG 293.) (L. P. 293.)

Kt. Obwalden *Obergerichtliche Justizkommission Obwalden* (6630)
in Sarnen

Verhandlung über ein Nachlassstundungsbegehren.

Ueber das von Durrer Werner, Hotel Viktoria, Engelberg, eingereichte Nachlassstundungsbegehren findet die Verhandlung Dienstag, den 24. November 1936, 13.30 Uhr, im Rathaus, in Sarnen statt. Die Gläubiger können Einwendungen bei der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich anbringen.

Sarnen, den 19. November 1936.

Obergerichtskanzlei Obwalden.

Kt. Basel-Stadt *Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt* (6618)
Verhandlung über ein Nachlassstundungsgesuch.

Samstag, den 28. November 1936, vormittags 8½ Uhr, wird im Zivilgerichtssaal, Bäumleingasse 3, I. Stock, über die Bewilligung des von der Firma Reis, Weine u. Spirituosen, Dornacherstrasse 74, in Basel (früher im langen Lohn 51), gestellten Gesuches um Nachlassstundung gemäss Art. 294 SchKG. verhandelt, wozu die Gläubiger des Gesuchstellers eingeladen werden.

Basel, den 18. November 1936. Zivilgerichtsschreiberici Basel, Prozesskanzlei.

Kt. Basel-Stadt *Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt* (6649)
Verhandlung über ein Nachlassstundungsgesuch.

Freitag, den 27. November 1936, vormittags 8¼ Uhr (ursprünglich auf 20. November 1936 angesetzt) wird im Zivilgerichtssaal, Bäumleingasse 3, I. Stock, über die Bewilligung des von Kaltenbach-Lüthi E., Restaurant z. Löwenzorn, Gensberg 2/4, Basel, gestellten Gesuches um Nachlassstundung gemäss Art. 294 SchKG verhandelt, wozu die Gläubiger des Gesuchstellers eingeladen werden.

Basel, den 19. November 1936.

Zivilgerichtsschreiberei Basel, Prozesskanzlei.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Luzern *Konkursant Ruswil* (6619)
Steigerungsrickraf.

Die im Konkurs des Egli Karl, Wirt, Ottilien, Buttisholz, auf den 28. November 1936 angesetzte Steigerung betreffend Liegenschaft Ottilien, Buttisholz, findet zufolge Freihandverkauf nicht statt.

Ruswil, den 18. November 1936. Das Konkursamt.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Edg. Amt für das Handelsregister
BERN Effingerstrasse 33, II.

Besuchszeit: 10 bis 12 und 14 bis 16 Uhr, Samstag nachmittag ausgenommen. Vorherige Anmeldung erwünscht.

Gesuche um Nachforschungen über eingetragene Firmen sind schriftlich zu stellen.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1936. 18. November. **Genossenschaft Hotelplan**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1935, Seite 1917). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 22. Mai 1936 wurden die §§ 4, 7 und 22 der Statuten revidiert. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Änderungen: Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 10. Die bisherigen Anteilscheine zu Fr. 20 werden umgewandelt in je zwei Anteilscheine zu Fr. 10. Die Mitgliedschaft wird erworben auf schriftliche Anmeldung hin durch Beschluss des Vorstandes. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen Anteilschein zu zeichnen und zur Hälfte sofort bar einzuzahlen. Die restliche Hälfte soll innert sechs Monaten nach der Zeichnung einbezahlt werden. Das Geschäftsjahr umfasst die Zeit vom 1. April bis und mit 31. März. Als weitere Mitglieder des Vorstandes sind gewählt worden Guglielmo Canevascini, Regierungsrat, von Tenero-Contra, in Lugano; Walter Abplanalp, Betriebschef, von Meiringen, in Brienz; Dr. Hermann Walder, Rechtsanwalt, von Sirmach (Thurgau), in Zollikon; Josef Dahinden, Skischulleiter, von Weggis, in Zürich, und Louis Bueher, Hotelier, von Luzern, in Weggis. Die Genannten führen die Firmaunterschrift nicht.

18. November. **Jean Christophe Verlag Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 217 vom 16. September 1936, Seite 2202). Otto Ferber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Neu wurde als weiteres Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Albert Berner, Direktor, von Basel, in Bern. Der Genannte zeichnet mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten kollektiv. Das Geschäftsdomizil wurde verlegt nach Zürich 4, Stauffacherstrasse 60.

Restaurant. — 18. November. Die Firma **Robert Weber**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 83 vom 13. April 1931, Seite 786), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach der Theaterstrasse 22, und verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur Betrieb des Hotel-Restaurants Goldenen Sternen.

Polstermöbel, Bettwaren. — 18. November. Die Firma **Paul Kränzlin**, in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1932, Seite 35), Fabrikation und Vertrieb von Polstermöbeln, Bettwaren usw., hat ihren Sitz nach Oberrieden, beim Bahnhof, verlegt, woselbst der Inhaber auch wohnt.

18. November. Die **Autometro-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 189 vom 15. August 1935, Seite 2070), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Zürich 1, Rämistrasse 14.

18. November. Die **Erva Reklame- und Verlags A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 278 vom 27. November 1934, Seite 3262), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Schaffhauserstrasse 9, in Zürich 6.

Berufskleider, Werkzeuge. — 18. November. Inhaberin der Firma **Thaler**, in Zürich 1, ist Fräulein Anna Thaler, von Krinau (St. Gallen), in Zürich 11. Fabrikation von und Handel in Berufskleidern, sowie Handel in Werkzeugen. Grossmünsterplatz 2.

18. November. Die Firma **Kurz & Schenker, «Raumkunst»**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 117 vom 23. Mai 1929, Seite 1054), Handel in Stoffen für Dekorationen und Möbel usw., Gesellschafter: Franz Kurz und Hans Schenker ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

18. November. Inhaber der Firma **Hans Schenker, «Raumkunst»**, in Zürich 1, ist Hans Schenker, von Däniken (Solothurn), in Zürich 6. Handel in Dekorationsstoffen, Möbeln und Tapeten; Anfertigung von Innendekorationen. Bärengasse 31, Orell-Füssli-Hof.

Solothurn — Soleure — Soletta
Bureau Dorneck

1936. 16. November. **Metallwerke A.-G. (Usines Métallurgiques S.A.) (Metal Works Ltd.)**, mit Sitz in Dornach (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1936, Seite 430). Als neues Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Unterschriftsberechtigung, wurde gewählt Theodor Stadler, von Mettlen, Ingenieur, in Dornach. Seine Unterschrift als Direktor ist erloschen.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

Konditorei, Café. — 1936. 17. November. Inhaber der Firma **Werner Pfenniger**, in Rapperswil, ist Werner Pfenniger, von Stäfa (Zürich), in Rapperswil (St. Gallen). Konditorei-Café; Fischmarktplatz.

17. November. **Milchproduzentengenossenschaft Weesen**, Genossenschaft, mit Sitz in Weesen (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1935, Seite 216). Der bisherige Vizepräsident Alfred Schubiger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Kassier gewählt **Leo Bühler, Landwirt**, von und in Weesen. Zum Vizepräsidenten wurde gewählt der Aktuar Dominik Hämmerli. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

Velos, Motorräder, Nähmaschinen. — 17. November. Die Firma **Heinrich Grubenmann**, Fahr- und Motorräder, Nähmaschinen und Reparaturwerkstätte, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 6 vom 8. Januar 1927, Seite 44), ist infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Kolonialwaren, Konfektion. — 17. November. Die Firma **Josef Brügger**, Kolonialwaren und Konfektion, in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 76 vom 2. April 1925, Seite 550), ist infolge Veräusserung des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Futterwaren, Mühle. — 17. November. Die Firma **Othmar Staub**, Futterwaren, Mühle, in Mettendorf-Gossau (S. H. A. B. Nr. 263 vom 11. November 1931, Seite 2402), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Bureauapparate. — 17. November. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 28, Abs. 2, der Handelsregisterverordnung vom 6. Mai 1890: Die Firma **Max Rutishauser**, Vertrieb von Bureauapparaten, in Uzwil-Henau (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1935, Seite 523), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers ins Ausland erloschen.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ordonnance IX

du Département fédéral de l'économie publique sur les mesures extraordinaires concernant le coût de la vie (subsides compensatoires aux moulins de commerce, aux moulins travaillant l'avoine et l'orge perlée ainsi qu'aux fabriques de pâtes alimentaires).
(Du 18 novembre 1936.)

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'arrêté du Conseil fédéral du 27 septembre 1936 sur les mesures extraordinaires concernant le coût de la vie,

arrête:

Article premier.

Afin d'éviter jusqu'à nouvel ordre le renchérissement du pain, de la farine et des produits dérivés, y compris les pâtes alimentaires, les produits de l'avoine et de l'orge perlée, dont la provenance indigène puisse être établie, il est accordé temporairement des subsides compensatoires aux moulins suisses de commerce (minoteries à blé tendre et à blé dur), aux moulins travaillant l'avoine et l'orge perlée ainsi qu'aux fabriques de pâtes alimentaires.

Art. 2.

Le service fédéral du contrôle des prix est chargé de fixer le montant des subsides, de déterminer les entreprises y ayant droit et les quantités entrant dans le décompte ainsi que la durée de cette œuvre de secours. Conformément aux instructions générales du Département de l'économie publique, le Service fédéral du contrôle des prix édictera les dispositions d'exécution nécessaires.

Art. 3.

Le versement des subsides se fera par les soins de la Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères, à Berne.

Art. 4.

Les contrevenants à la présente ordonnance et aux dispositions d'exécution du service fédéral du contrôle des prix, de même qu'aux prescriptions édictées en vertu de cette ordonnance et de ses dispositions d'exécution, sont passibles des peines prévues aux articles 11 à 14 de l'ordonnance I du Département fédéral de l'économie publique du 27 septembre 1936 sur les mesures extraordinaires concernant le coût de la vie, complétée par l'ordonnance VI du 16 octobre 1936. Ces sanctions sont applicables en particulier à ceux qui donneraient des indications incomplètes ou contraires à la vérité aux fins d'obtenir un subside injustifié.

Les subsides touchés indûment devront être remboursés.

Art. 5.

Cette ordonnance entre en vigueur le 18 novembre 1936.

Erbenaufruf

Ueber den unbekannt abwesenden **Jost Menzi**, von Filzbach, Kanton Glarus, geb. den 19. September 1855, Sohn des Fridolin und der Anna geb. Ackermann, ist mit Urteil des Bezirksgerichtes Obertoggenburg vom 18. Oktober 1935, bestätigt durch die Rekurskommission des Kantonsgerichtes des Kantons St. Gallen, am 30. November gl. J. die Verschollenheit ausgesprochen worden.

Dessu Erben sind zum Teil unbekannt. Es ergeht daher an alle diejenigen, welche den zivilstandsamtlichen Ausweis über ihre Erbherrlichkeit am Nachlass des Verschollenen zu erbringen vermögen, die Anforderung, sich **Innen Jahresfrist** beim **Waisenamt** Kerzen zu dem Erbgang anzumelden (Art. 555 Z. G. B.) unter genauer Angabe ihres Verwandtschaftsverhältnisses und Beilegung der Zeugnisse über ihre Erbenqualität.

Im Falle von Unterlassung der Anmeldung seitens einzolner Erben würde angenommen, dass nebst den innert der festgesetzten Frist angemeldeten keine weiteren, gesetzlichen Erben vorhanden seien. (8647 Gl.) 2732

Kereuzen, den 21. November 1936.

Namens des Waisenamtes,
Der Waisenvogt: L. Durscher, Mühlehorn.

Multa Aktiengesellschaft, Glarus

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, den 2. Dezember 1936, im Bureau Dr. Guggenheim, Baden

TRAKTANDUM:

Beschlussfassung gemäss § 23 der Statuten.

Glarus, den 19. November 1936.

Multa Aktiengesellschaft
Der Verwaltungsrat.

(B 10226 Z) 2754

Schweizerische Elektrizitäts- & Verkehrsgesellschaft

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu einer **ausserordentlichen Generalversammlung** eingeladen, welche Montag, den 30. November 1936, 10 Uhr 30, im Sitzungssaal des Schweizerischen Bankvereins, Aeschenvorstadt 1, in Basel stattfinden wird.

TRAKTANDEN:

1. Auflösung der Gesellschaft durch Vereinigung mit der Elektrovertriebs A. G.
2. Abnahme der Rechnung und Bilanz auf den Auflösungsstermin, Erteilung der Decharge an die Verwaltung und Reduktion des Aktienkapitals. (6665 Q) 2708

Zur Teilnahme an dieser Versammlung haben die Aktionäre ihre Titel bis spätestens 27. November 1936 bei der Gesellschaftskasse, dem Schweizerischen Bankverein in Basel oder einem Sitz desselben, der Eidgenössischen Bank A. G. in Zürich oder deren Comptoirs zu hinterlegen.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung auf 30. September liegen vom 23. November an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Basel, den 12. November 1936.

Der Verwaltungsrat.

Energie Electricque du Littoral Méditerranéen S. A., Paris

5 % äussere Anleihe von 1931 von frs. 132,500,000

Die Anleiheschuldnerin gibt hiermit bekannt, dass die Obligationen der ersten, am 15. Februar 1937 fällig werdenden Tilgungsrate am Markt zurückgekauft worden sind und daher eine Auslösung nicht stattfindet. (10229 Z) 2755

Zürich, den 19. November 1936.

Im Auftrag der
Energie Electricque du Littoral Méditerranéen S. A.
Schweizerische Bankgesellschaft.

„Dania S. A.“

1er Avis

La société « Dania S. A. » société anonyme ayant son siège social à Genève, rue Général Dufour n° 20, chez Monsieur Edmond Barbey, administrateur, a été dissoute et est entrée en liquidation suivant décision de l'assemblée générale des actionnaires du 11 novembre 1936. 2750

Les créanciers de cette société sont sommés de produire leurs comptes en mains du liquidateur: M. Edmond Barbey, rue Général Dufour n° 20, à Genève, jusqu'au 21 janvier 1937, sous peine de forclusion.

La présente sommation est faite en exécution de l'article 665 du Code des Obligations.

„Mantria S. A.“

1er Avis

La société « Mantria S. A. » société anonyme ayant son siège social à Chêne-Bougeries (Genève), chemin de Fossard n° 14, chez Monsieur Jean Deléamont, administrateur, a été dissoute et est entrée en liquidation suivant décision de l'assemblée générale des actionnaires du 11 novembre 1936. 2751

Les créanciers de cette société sont sommés de produire leurs comptes en mains du liquidateur: M. Jean Deléamont, chemin de Fossard n° 14, à Chêne-Bougeries (Genève), jusqu'au 21 janvier 1937, sous peine de forclusion.

La présente sommation est faite en exécution de l'article 665 du Code des Obligations.

„Liholco S. A.“

1er Avis

La société « Liholco S. A. » société anonyme ayant son siège social à Chêne-Bougeries (Genève), chemin de Fossard n° 14, chez Monsieur Jean Deléamont, administrateur, a été dissoute et est entrée en liquidation suivant décision de l'assemblée générale des actionnaires du 3 novembre 1936. 2752

Les créanciers de cette société sont sommés de produire leurs comptes en mains du liquidateur: M. Jean Deléamont, chemin de Fossard n° 14, à Chêne-Bougeries (Genève), jusqu'au 21 janvier 1937, sous peine de forclusion.

La présente sommation est faite en exécution de l'article 665 du Code des Obligations.

„Cambria S. A.“

1er Avis

La société « Cambria S. A. » société anonyme ayant son siège social à Chêne-Bougeries (Genève), chemin de Fossard n° 14, chez Monsieur Jean Deléamont, administrateur, a été dissoute et est entrée en liquidation suivant décision de l'assemblée générale des actionnaires du 11 novembre 1936. 2753

Les créanciers de cette société sont sommés de produire leurs comptes en mains du liquidateur: M. Jean Deléamont, chemin de Fossard n° 14, à Chêne-Bougeries, jusqu'au 21 janvier 1937, sous peine de forclusion.

La présente sommation est faite en exécution de l'article 665 du Code des Obligations.

Ankauf von Heu und Stroh

Das Eidg. Oberkriegskommissariat beabsichtigt, ein **beschränktes Quantum Heu und Stroh** anzukaufen.

Angebote sind der unterzeichneten Amtsstelle, von welcher auch die Lieferungsbedingungen und die Angebotsformulare bezogen werden können, sofort schriftlich einzureichen. 2741

Bern, den 18. November 1936.

Eidg. Oberkriegskommissariat.

Achat de foin et de paille

Le Commissariat central des guerres a l'intention, d'acheter une **quantité limitée de foin et de paille**.

Les intéressés peuvent se procurer les prescriptions de fournitures ainsi que les formulaires de soumission auprès de l'Office soussigné. Les offres doivent être adressées par écrit de suite au 2742

Commissariat central des guerres.

Berne, le 18 novembre 1936.

In Zug

zu vermieten geräumiges, helles 2709

Bureau-Lokal

(Parterre) mit Zentralheizung. Nähe Bahnhof und Post. Passend für Holdinggesellschaft. Günstige Steuerverhältnisse. Offerten gef. unter Chiffre 0 37294 Lz an Publicitas Luzern.

Eine höfliche Bitte an Stellen anbietende Firmen

Wir bitten chifferierte Stellenangebote einrückende Firmen, die eingehenden Bewerbungen sofort zu diesen u. Photos, Zeugnisse, Zeugniskopien etc. ungeeigneter Kandidaten diesen sofort zu retournieren. Der Stellensuchende wird für die prompte Erledigung seines Arbeitsangebotes dankbar sein, weil er die rasch zurück erhaltenen Beilagen dringend für neue Bewerbungen benötigt. - Auch wir danken.

PUBLICITAS A.-G. Reklamabteilung
Anzeigen-Annahme für alle Zeitungen.




Auskünfte übermorgen

Wie aber ist es bei der übersichtlichen Ruf-Buchhaltung?



Auskünfte sofort

und keine Übertragungsfehler. Immer à jour, tägliche Bilanz

Gratisprospekt Vorführung

Ruf
Buchhaltung
Aktiengesellschaft

Zürich, Löwenstrasse 19

SEVA 4

Ziehung 30. Nov. 1936

Sie können sich noch

- mit Fr. 6.— an 1 Serie
- mit Fr. 11.50 an 1 Serie
- mit Fr. 22.— an 1 Serie
- mit Fr. 27.— an 3 Serien
- bis Fr. 210.— an 20 Serien

beteiligen. Alle Spesen unbegriffen. 2734

Viertellose
à Fr. 5.— mit 50 Rp. Spesen beim Seva-Beteiligungs-bureau **E. Fiuri-Dill**, Marktgasse 18, **Bern**.
Tel. 34 306, Post-ch. III 2723.

Nidwaldner Kantonalbank

Wir **kündigen** hiermit alle zu **4** und **4 1/4 %** **verzinslichen** **Obligationen** unserer Anstalt

welche bis zum **31. Dezember 1936** kündbar werden, zur Rückzahlung auf **drei Monate**. 2746 (37376 Lz)

Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf. Inhaber solcher Titel, welche eine Erneuerung wünschen, belieben sich mit uns in Verbindung zu setzen.

Stans, den 18. November 1936.

Die Direktion.

Société Anonyme Conrad Zschokke

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** le **vendredi 4 décembre 1936**, à 15 heures, au siège social, Rue du Marché n° 18, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1935/1936.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
5. Nominations statutaires.

Pour pouvoir être représentées à l'assemblée, les actions doivent être déposées au siège social trois jours au moins avant la réunion.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires, dès le 26 novembre 1936, au siège social. (10804 x) 2748 i

Le Conseil d'administration.